



TeamConnect Ceiling 2

Model: SL Ceiling Mic 2

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Instrucciones de seguridad
Vělgheidsvoorschriften
Wskazówki bezpieczeństwa
Säkerhetsanvisningar
Turvallisuusohjeita
Υποδείξεις ασφαλείας
Güvenlik bilgileri
Инструкция по безопасности
安全に関する注意事項
안전 지침



SENNHEISER

Sennheiser electronic SE & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany www.sennheiser.com
03/25, 402220/A01

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.
- Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.
- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit der Bedienungsanleitung und den Sicherheitshinweisen weiter.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Anbau-, Zubehör- und Ersatzteile.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Produktes nicht eigenmächtig. Für Produkte, die eigenmächtig vom Kunden geöffnet wurden, erlischt die Gewährleistung.
- Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Verwenden Sie das Produkt nur unter den in den technischen Daten angegebenen Betriebsbedingungen, siehe Beiblatt „Technische Daten & Herstellerklärungen.“ Das Produkt ist ausschließlich zur Innenmontage in nicht-kondensierender Umgebung vorgesehen.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beim Transport beschädigt wurde.
- Verlegen Sie Kabel stets so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Halten Sie Flüssigkeiten und elektrisch leitfähige Gegenstände, die nicht betriebsbedingt notwendig sind, vom Produkt und dessen Anschlüssen fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Vorsicht: Sehr hohe Signalpegel können Ihr Gehör und Ihre Lautsprecher schädigen! Reduzieren Sie an den angeschlossenen Wiedergabegeräten die Lautstärke, bevor Sie das Produkt anschließen, auch wegen der Gefahr der akustischen Rückkopplung.



- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Produkt (inkl. Objektiveckel) und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs) oder anderen Implantaten, da das Produkt ein permanentes Magnetfeld erzeugt.

Sicherheitshinweise für die Montage

- Lesen und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise für die Montage, bewahren Sie diese auf und geben Sie das Montage-Kit nur zusammen mit diesen Hinweisen weiter.
- Berücksichtigen und befolgen Sie bei der Montage die örtlichen, nationalen und internationalen Vorschriften und Standards. Wenden Sie sich im Zweifelsfall vor der Installation dieses Produktes an die zuständige örtliche Behörde.
- Verwenden Sie das Montage-Kit nicht in Umgebungen, inden es äußeren Vibrationen ausgesetzt ist.
- Verwenden Sie stets das Original-Sennheiser-Montagezubehör und beachten Sie die mit Ihrem Produkt mitgelieferte Kurzanleitung sowie die Montageanleitung.
- Die Montage muss von einer professionellen Fachkraft vorgenommen werden.
- Die Fachkraft muss aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung, ihrer Erfahrung sowie ihrer Kenntnisse der einschlägigen Bestimmungen, Vorschriften und Standards die ihr übertragenen Arbeiten beurteilen, mögliche Gefahren erkennen und geeignete Sicherheitsmaßnahmen treffen können. Für die Auswahl der geeigneten Fachkraft sind Sie allein verantwortlich. Alle folgenden Sicherheits- und Montagehinweise richten sich an diese Fachkraft.
- Der Fachkraft obliegt die Verantwortung dafür, dass die Installation des Produktes in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Vorschriften, einschließlich lokaler Bauvorschriften sowie anderer entsprechender Vorschriften erfolgt und dass die von Ihnen gewählte Montagemethode an der vorgesehenen Stelle technisch durchführbar ist.
- Wenn verschiedene Montagepositionen möglich sind, soll die Fachkraft diejenige Position wählen, die bei einer späteren Neigung die geringste Hebelwirkung verursacht.
- Das Produkt darf nicht auf Oberflächen montiert werden, die nicht stabil sind oder hinter denen sich Gefahren verbergen, wie z. B. elektrische Leitungen oder Rohrleitungen.
- Bei Wahl der hängenden Montage ist unbedingt darauf zu achten, dass das Sicherungskabel fest mit der Betondecke verankert ist.
- Bei jeder Beschädigung oder Abweichung von diesen Sicherheits- und Montagehinweisen müssen Sie das Produkt und das verwendete zusätzliche Montagezubehör sofort demontieren!
- Sennheiser haftet nicht für eine falsche oder unfachmännische Installation.

EN

Important safety instructions

- Read these safety instructions and the instruction manual of the product.
- Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties.
- Always include this instruction manual and the safety guide when passing the product on to third parties.
- Only use attachments, accessories and spare parts specified by the manufacturer.
- Do not attempt to open the product housing on your own. The warranty is voided for products opened by the customer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product has been damaged in any way, liquid has been spilled or objects have fallen into the product, when the product has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Use the product only under the conditions of use listed in the specifications, see the attached sheet "Technical data and manufacturer declarations." The product is only intended for installation indoors in atmospheres free of condensation.
- Do not operate the product if it was damaged during transportation.
- Always run cables so that no one can trip over them.
- Keep the product and its connections away from liquids and electrically conductive objects that are not necessary for operating the product.
- Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the product.
- Caution: Very high signal levels can damage your hearing and your loudspeakers. Reduce the volume on the connected audio devices before switching on the product; this will also help prevent acoustic feedback.
- Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the product and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator (ICDs) or other implants since the product generate a permanent magnetic field.



- démarrage rapide et les instructions de montage fournis avec votre produit.
- Le montage doit être réalisé par un personnel qualifié.
 - Sur la base de sa formation technique, de son expérience et de ses connaissances des dispositions, directives et normes pertinentes, le personnel qualifié doit être capable d'évaluer les tâches assignées, de reconnaître les dangers possibles et de prendre des mesures de sécurité appropriées. Vous êtes seul responsable du choix du professionnel approprié. Toutes les consignes de sécurité et de montage suivantes s'adressent à ce personnel qualifié.
 - Il incombe au professionnel de s'assurer que l'installation du produit est conforme à toutes les réglementations applicables, y compris les réglementations locales en matière de construction et autres réglementations équivalentes, et que la méthode de montage que vous avez choisie est techniquement réalisable à l'endroit prévu.
 - Si différentes positions de montage sont possibles, le professionnel doit choisir la position qui provoque le moins d'effet de levier en cas d'inclinaison ultérieure.
 - Le produit ne doit pas être monté sur des surfaces qui ne sont pas stables ou qui cachent des dangers, comme des câbles électriques ou des canalisations.
 - Lors du choix d'un montage suspendu, il faut absolument veiller à ce que le câble de sécurité soit solidement ancré dans le plafond en béton.
 - En cas d'endommagement ou de déviation quelconque de ces consignes de sécurité et de montage, vous devez démonter immédiatement le produit et les autres accessoires de montage utilisés!
 - Sennheiser décline toute responsabilité pour une installation incorrecte ou non conforme.

IT

Importanti istruzioni di sicurezza

- Leggere le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto.
- Conservare le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto. Cedere il prodotto ad altri utilizzatori allegando sempre le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Cedere il prodotto a terzi allegando sempre le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio, accessori e parti meccaniche approvati dal produttore.
- Non aprire l'involucro del prodotto di propria iniziativa. L'apertura dei prodotti da parte del cliente provoca l'annullamento della garanzia.
- Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti se il prodotto è stato danneggiato, se sono penetrati liquidi od oggetti al suo interno, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona perfettamente o è stato fatto cadere.
- Utilizzare il prodotto solo alle condizioni d'impiego indicate nei dati tecnici, vedere il supplemento „Dati tecnici e dichiarazioni del produttore“. Il prodotto è previsto esclusivamente per il montaggio interno in ambienti non condensanti.
- Non mettere in funzione il prodotto, se è stato danneggiato durante il trasporto.
- Posare i cavi sempre in modo che nessuna possa inciamparvi.
- Tenere i liquidi e gli oggetti a conduzione elettrica, che non sono necessari al funzionamento, lontani dal prodotto e dai relativi collegamenti.
- Per la pulizia non utilizzare solventi o detergenti aggressivi.
- Caute!a: livelli molto elevati del segnale possono danneggiare l'udito e gli altoparlanti! Prima di collegare il prodotto ridurre il volume nei dispositivi di riproduzione collegati, anche per il rischio del feedback acustico.
- È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra il prodotto (incl. tappo dell'obiettivo) e pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD), in quanto il prodotto genera costantemente campi magnetici.



Indicazioni di sicurezza per il montaggio

- Leggere e seguire le presenti indicazioni di sicurezza per il montaggio, conservarle e allegarle sempre al kit di montaggio in caso di passaggio a terzi.
- Tenere in considerazione e rispettare le normative e gli standard locali, nazionali e internazionali durante il montaggio. In caso di dubbio rivolgersi prima dell'installazione del prodotto alle autorità locali competenti.
- Non utilizzare il kit di montaggio in ambienti in cui è sottoposto a vibrazioni esterne.
- Utilizzare sempre gli accessori di montaggio Sennheiser originali e attenersi alla guida rapida in dotazione con il prodotto, nonché alle istruzioni di montaggio.
- Il montaggio deve essere effettuato da un tecnico specializzato professionista.
- Grazie alla propria formazione specialistica, alla propria esperienza e alle proprie conoscenze delle disposizioni in materia, delle norme e degli standard, il tecnico deve valutare i lavori assegnati, riconoscere possibili pericoli e adottare le opportune misure di sicurezza. Per la scelta del tecnico

- idoneo si è gli unici responsabili. Tutte le seguenti indicazioni riguardanti la sicurezza e il montaggio si rivolgono al tecnico specializzato.
- È responsabilità del tecnico che l'installazione del prodotto venga eseguita in conformità a tutte le norme applicabili, incluse le norme edilizie locali nonché altre norme corrispondenti e che il metodo di montaggio scelto sia tecnicamente eseguibile nel punto previsto.
- Se sono possibili diverse posizioni di montaggio, il tecnico deve scegliere quella che causa il minore effetto leva in caso di una successiva inclinazione.
- Il prodotto non deve essere montato su superfici che non siano stabili o dietro alle quali si celano pericoli, come ad es. cavi elettrici o tubazioni.
- Nella scelta del montaggio sospeso accertarsi tassativamente che il cavo di fissaggio sia fissato stabilmente al soffitto in cemento.
- In caso di danno o inosservanza delle presenti indicazioni di sicurezza e di montaggio, è necessario smontare immediatamente il prodotto e gli accessori aggluntivi di montaggio utilizzazi!
- Sennheiser non si assume alcuna responsabilità per un'installazione errata o non professionale.

ES

Instrucciones importantes de seguridad

- Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto.
- Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo.
- En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con las instrucciones de manejo y las instrucciones de seguridad.
- Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante.
- No abra la carcasa del producto por cuenta propia. Ello conllevaría la pérdida de los derechos de garantía.
- Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en él de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída.
- Utilice el producto sólo bajo las condiciones de funcionamiento indicadas en las especificaciones técnicas, véase la hoja de información adjunta „Datos técnicos y declaraciones del fabricante“. El producto se debe montar únicamente en interiores sin condensación.
- No ponga en marcha el producto si ha sufrido daños de transporte.
- Tienda siempre los cables de modo que nadie pueda tropezar con ellos.
- Mantenga los líquidos y los objetos conductores de electricidad que no sean necesarios para el funcionamiento alejados del producto y de sus conexiones.
- No utilice disolventes ni limpiadores agresivos para limpiar el producto.
- Precaución: Los niveles de señal muy elevados pueden dañar su oído y su altavoz. Reduzca el volumen en los reproductores conectados antes de conectar el producto, también por el peligro de la retroalimentación acústica.
- Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre la carcasa del producto (tapa del objetivo incluida) y el marcapasos o el defibrilador implantado (ICD) ya que el producto genera campos magnéticos permanentes.
- Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm entre o produto (tampa da objetiva incluída) e pacemakers ou desfibriladores implantados (ICDs), pois o produto gera campos magnéticos permanentes.



Instruções de segurança sobre a montagem

- Leia e tenha em consideração estas instruções de segurança sobre a montagem, guarde-as e entregue o kit de montagem a terceiros apenas em conjunto com estas instruções.
- Aquando da montagem, tenha em consideração e cumpra a legislação e as normas locais, nacionais e internacionais. Em caso de dúvida, entre em contacto com as autoridades locais responsáveis antes da instalação deste produto.
- Não utilize o kit de montagem em ambientes expostos a vibrações externas.
- Utilize exclusivamente os acessórios de montagem originais Sennheiser e respeite o guia rápido fornecido com o seu produto, assim como as instruções de montagem.
- A montagem tem de ser realizada por um técnico profissional.
- Este técnico, com base na sua formação especializada, experiência e conhecimentos das estipulações, requisitos e normas em vigor que regem os trabalhos que lhe são atribuídos, tem de conseguir reconhecer eventuais perigos e tomar medidas de segurança adequadas. Você será o único responsável pela seleção do técnico adequado. Todas as seguintes instruções de segurança e de montagem destinam-se a este técnico.
- Ao técnico compete a responsabilidade da instalação do produto de acordo com todos os regulamentos aplicáveis, incluindo os regulamentos de construção locais, bem como outros regulamentos correspondentes e que o método de montagem selecionado por si pode ser tecnicamente executado no local previsto.
- Se forem possíveis várias posições de montagem, o técnico deve escolher a posição que, numa posterior inclinação, exerça o efeito de alavanca mais reduzido.
- O produto não pode ser montado sobre superfícies que não sejam estáveis ou que ocultem perigos por trás das mesmas como, por exemplo, cabos elétricos ou tubagens.

- Ao escolher a montagem suspensa, é importante garantir que o cabo de segurança está bem ancorado ao teto de betão.
- Em caso de danos ou divergências relativamente a estas instruções de segurança e de montagem, o produto e os acessórios de montagem adicionalmente utilizados têm de ser desmontados imediatamente!
- A Sennheiser não se responsabiliza por uma instalação errada ou inadequada.

NL

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Lees deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing van het product zorgvuldig door.
- Bewaar deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing van het product zorgvuldig. Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing door aan derden.
- Geef het product altijd samen met de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften door aan derden.
- Gebruik uitsluitend de door de fabrikant toegestane montage- en reserveonderdelen en toebehoren.
- Open de behuizing van het product nooit zelf. Wanneer u het product zelf open maakt, vervalt de garantie!
- Laat alle onderhoudswerkzaamheden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel uitvoeren. Het product moet eerst worden gerepareerd indien het op enigerlei wijze is beschadigd, vloeistoffen of voorwerpen in het product terecht zijn gekomen, het product is blootgesteld aan regen of vocht, het product niet storingsvrij werkt of men het product heeft laten vallen.
- Gebruik het product uitsluitend onder de in de technische specificaties aangegeven bedrijfsomstandigheden, zie bijlage "Technische specificaties & verklaringen van de fabrikant." Het product is uitsluitend bestemd voor binnenmontage in niet-condenserende omgevingen.
- Neem het product niet in gebruik wanneer het tijdens het transport werd beschadigd.
- Verleg alle kabels zodanig dat niemand hierover kan struikelen.
- Houd het product en de aansluitingen daarvan uit de buurt van vloeistoffen en elektrisch geleidend voorwerpen, die niet absoluut noodzakelijk zijn voor de werking.
- Gebruik voor het schoonmaken geen oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen.
- Voorzichtig: Heel hoge signaalpieken kunnen uw gehoor en uw luidsprekers beschadigen! Verlaag het volume van de aangesloten weergaveapparaten voordat u het product aansluit, mede in verband met het gevaar van de akoestische terugkoppeling.
- Houd altijd een afstand van minimaal 10 cm tussen de product (inclusief objectiefdeksel) en pacemakers c.q. geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) aan, aangezien het product permanente magneetvelden genereert.



Veiligheidsinstructies voor de montage

- Lees deze veiligheidsinstructies over de montage en volg ze op, bewaar ze en geef de montagekit alleen door in combinatie met deze instructies.
- Houd bij de montage rekening met de plaatselijke, nationale en internationale voorschriften en standaarden. Neem in geval van twijfel vóór de installatie van dit product contact op met de verantwoordelijke plaatselijke overheidsinstantie
- Gebruik de montagekit niet in omgevingen, waarin het aan externe vibraties is blootgesteld.
- Gebruik altijd het originele Sennheiser montage-eetbehoren en volg de instructies op in de bij het product ingebegren beknopte gebruiksaanwijzing en montagehandleiding.
- De montage moet door een professionele vakkracht worden uitgevoerd.
- Deze vakkracht moet op grond van zijn opleiding, ervaring en kennis van de desbetreffende bepalingen, voorschriften en normen de aan hem opgedragen werkzaamheden kunnen beoordelen, mogelijke gevaren kunnen herkennen en geschikte veiligheidsmaatregelen kunnen nemen. De selectie van de geschikte vakkracht valt volledig onder uw verantwoordelijkheid. Alle volgende veiligheids- en montage-instructies zijn bedoeld voor deze vakkracht.
- De vakkracht is verantwoordelijk voor de installatie van het product in overeenstemming met alle toepasbare voorschriften, inclusief lokale bouwvoorschriften en andere overeenkomstige voorschriften en voor de uitvoerbaarheid van de door hem gekozen montagemethode op de geplande locatie.
- Als verschillende montageposities mogelijk zijn, dan moet de vakkracht de positie kiezen die bij een latere neiging het minste heboorteffect veroorzaakt.
- Het product mag niet op oppervlakken worden gemonteerd die niet stabiel zijn of waarachter gevaren schuilgaan, zoals elektrische kabels of buizen.
- Bij de keuze voor een hangende montage, moet altijd gecontroleerd worden of de zekeringskabel stevig verankerd is in het betonnen plafond.
- Bij elke beschadiging of afwijking van deze veilig-

heids- en montage-instructies moet u het product en het gebruikte extra montage-eetbehoren meteen demonteren!

Sennheiser is niet aansprakelijk voor verkeerde of ondeskundige installatie.

PL

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

- Proszę przeczytać te wskazówki bezpieczeństwa i instrukcje obsługi produktu.
- Proszę zachować te wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu. Przekazując produkty osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi.
- Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi.
- Proszę używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dopuszczonych przez producenta.
- Nie otwierać obudowy produktu samodzielnie. W przypadku produktów, które klient samodzielnie otworzył, wygasają świadczenia gwarancyjne.
- Wszelkie prace konserwacyjne powinien wykonywać wykwalifikowany personel serwisowy. Prace konserwacyjne muszą zostać wykonane, jeżeli produkt zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzony, do środka produktu dostaną się ciecze lub ciała obce, jeżeli produkt był wystawiony na działanie deszczu, nie funkcjonuje prawidłowo lub spadł na podłogę.
- Produkt należy używać tylko zgodnie z warunkami eksploatacji podanymi w danych technicznych, w dodatku „Dane techniczne i deklaracje producenta.“ Produkt jest przeznaczony wyłącznie do montażu wewnątrz pomieszczenia, gdzie nie występuje kondensacja pary wodnej.
- Proszę nie używać produktu, jeśli został uszkodzony podczas transportu.
- Kable należy układać w taki sposób, by nikt się o nie potykał.
- Ciecze oraz przedmioty przewodzące prąd, które nie są niezbędne do eksploatacji produktu, należy trzymać z dala od produktu i jego podłączeń.
- Do czyszczenia nie wolno używać rozpuszczalników ani agresywnych detergentów.
- Ostrożnie! Wysoki poziom sygnału może uszkodzić słuch oraz spowodować awarię głośników! Przed podłączeniem produktu proszę na przyłączonych urządzeniach do odtwarzania zredukować głośność, również z powodu ryzyka sprzężenia akustycznego.
- Zachować minimalny odstęp 10 cm między obudową słuchawek (z pokrywą obiektywu) a rozrusznikami serca, wzgl. zaimplantowanymi defibrylatorami (ICD), gdyż produkt wytwarza stałe pola magnetyczne.



Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące montażu

- Proszę przeczytać i stosować się do tych wskazówek bezpieczeństwa dotyczących montażu, zachować je i przekazywać zestaw do montażu tylko razem z tymi wskazówkami.
- Podczas montażu proszę uwzględnić i przestrzegać lokalnych, krajowych i międzynarodowych przepisów i norm. W razie wątpliwości przed instalacją tego produktu należy się zwrócić do odpowiedniego urzędu lokalnego.
- Nie używać zestawu do montażu w miejscu narazonym na zewnętrzne vibracje.
- Należy zawsze stosować oryginalne akcesoria do montażu Sennheiser i przestrzegać wytycznych krótkiej instrukcji obsługi oraz montażu.
- Montaż musi być wykonany przez specjalistę.
- Na podstawie swojego specjalistycznego wykształcenia, doświadczenia oraz znajomości właściwych postanowień, przepisów i norm specjalista musi potrafić ocenić powierzone mu prace, rozpoznać potencjalne zagrożenia i podjąć odpowiednie środki bezpieczeństwa. Za wybór odpowiedniego specjalisty odpowiada wyłącznie użytkownik. Wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i montażu są skierowane do specjalisty.
- Specjalista ponosi odpowiedzialność za instalację produktu zgodnie z wszystkimi obowiązującymi przepisami, łącznie z lokalnymi przepisami budowlanymi i innymi odpowiednimi regulacjami, a także za techniczną wykonalność wybranej przez niego metody montażu w przewidzianym miejscu.
- Jeżeli możliwe są różne pozycje montażu, specjalista powinien wybrać taką pozycję, która przy późniejszym przechyleniu powoduje najmniejszy efekt dźwięgni.
- Produktu nie należy montować na powierzchniach, które nie są stabilne lub za którymi znajdują się przedmioty stwarzające zagrożenie, np. przewody elektryczne lub rury.
- Przy wyborze opcji montażu z podwieszeniem należy koniecznie zwrócić uwagę na to, by kabel zabezpieczający był mocno zakotwiczony w betonowym suficie.
- W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub odchylenia od tych wskazówek bezpieczeństwa i instrukcji montażu, należy natychmiast zdemontować produkt i zastosowane dodatkowe akcesoria montażowe!
- Firma Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłową lub niezgodną z przepisami instalację.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisnin-gen till produkten.
- Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvis-ningen till produkten. Skicka alltid med bruksan-visningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.
- Skicka alltid med bruksanvisningen och alla sä-kerhetsanvisningar när produkten överlämnas till tredje part.
- Använd endast påbyggnadsdelar, tillbehör och re-servdelar som är godkända av tillverkaren.
- Öppna aldrig produktens hölje på eget bevåg. Garantin upphör att gälla för produkter som har öppnats av kunden.
- Låt professionell servicepersonal reparera pro-dukterna. Produkten måste repareras om den har skadats på något sätt, om det har kommit in väts-ka eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.
- Produkten får endast användas under de använd-ningsförhållanden som anges i den tekniska da-tan, se medföljande faktablad „Tekniska data och tillverkarintyg“. Produkten är uteslutande avsedd för montering inomhus i en ej kondenserande om-givning.
- Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.
- Dra alltid kablar så att ingen kan snubbla över dem.
- Håll vätskor och elektrisk ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.
- Använd inte lösningsmedel eller aggressiva ren-öringsmedel för att rengöra produkten.
- Varning: Mycket höga ljudnivåer kan skada hör-slen och högtalarna! Minska volymen på anslutna uppspelningsenheter innan produkten ansluts; även på grund av risken för rundgång



- Håll alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan produkten (inklusive objektiv- och pacemaker eller implanterad defibrillator eftersom produkten gene-rerar permanenta magnetfält.
- Tag höjde for og følg de lokale, nationale og inter-nationelle forskrifter og standarder ved monterin-gen. Kontakt i tilfælde af tvivl de ansvarlige lokale myndigheder før installationen af dette produkt.
- Anvend ikke monteringssættet i omgivelser, hvor det er udsat for ydre vibrationer.
- Anvend altid det originale Sennheiser-monter-ingsstilbehør, og overholde den korte vejledning og monteringsvejledningen, der følger med dit pro-duk.
- Monteringen skal gennemføres af professionelle folkog.
- Fagfolkene skal på grund af deres faglige uddan-nelse, deres erfaring samt deres vidne om de gæl-dende bestemmelser, forskrifter og standarder kunne vurdere arbejderne, som de er pålagt, er-kende mulige farer og træffe egnede sikkerheds-foranstaltninger. Du er eneansvarlig for at vælge egnede folkog.
- Alle følgende sikkerheds- og monteringshenvisninger henvender sig til disse folkog.
- Fagfolkene har ansvaret for, at installationen af produktet gennemføres i overensstemmelse med alle anvendelige forskrifter, inkl. lokale byggefors-krifter samt andre tilsvarende forskrifter, og at monteringsmetoden, som du har valgt, kan gen-nemføres på det pågældende sted.
- Hvis forskellige monteringspositioner er mulige, skal fagfolkene vælge den position, som forårs-a ger den mindste vægtstangsvirkning ved en se-nere hældning.
- Produktet må ikke monteres på overflader, der ikke er stabile, og hvor der skjuler sig farer bag dem, som f.eks. elektriske ledninger eller rørled-ninger.
- Hvis der vælges hængende montering, skal man altid sørge for, at sikringskablet er fast foranket med betonoftoet.
- Ved enhver beskadigelse eller afvigelse fra disse sikkerheds- og monteringshenvisninger skal du straks afmontere produktet det anvendte ekstra monteringsstilbehør!
- Sennheiser er ikke ansvarlig for en forkert eller fagligt ukorrekt installation.



- Om olika monteringspositioner är möjliga ska fackpersonalen välja den position som vid senare lutning orsakar minst hävstångseffekt.
- Produkten får inte monteras på ytor som inte är stabila, eller bakom vilka faror finns i form av t.ex. elektriska ledningar eller rörledningar. Vid hängande montering måste säkerställas att fixeringska-beln är fast förankrad i betongtaket.
- Om en skada eller avvikelser från dessa säkerhets- och monteringsanvisningar upptäcks måste pro-dukten och använt monteringsstillbehör omedel-bart demonteras!
- Sennheiser övertar inget ansvar för felaktigt eller ej fackmässig installation.

- Läs och följ dessa säkerhetsanvisningar för mon-tering, spara dem för framtida bruk och bifoga dem alltid vid överlåtelse av monteringsatsen.
- Observera och följ lokala, nationella och interna-tionella bestämmelser och standarder vid montere-ringen. Kontakta vid tvksamheter ansvarig lokal myndighet innan produkten installeras.
- Använd inte monteringsatsen i miljöer där den är utsatt för yttre vibrationer.
- Använd alltid monteringsstillbehör i original från Sennheiser och observera den snabbguide som medföljer produkten, samt monteringsanvisnin-gen.
- Monteringen måste utföras av professionell fack-personal.
- Som fackpersonal räknas personer som utifrån sin yrkesutbildning, erfarenhet och kunskaper om gällande bestämmelser, forskrifter och stan-darder kan bedöma sina arbetsuppgifter, möjliga faror och vidda lämpliga säkerhetsåtgärder. Du är ensam ansvarig för valet av passande fackperso-nal. Alla nedan angivna säkerhets- och mon-te-ringsanvisningar riktar sig till fackpersonal.
- Fackpersonalen ansvarar för att produkten instal-leras i enlighet med alla tillämpliga föreskrifter, inklusive lokala byggbestämmelser samt andra tillämpliga föreskrifter, och att den monterings-metod du har valt är tekniskt genomförbar på det avsedda stället.

- Om olika monteringspositioner är möjliga ska fackpersonalen välja den position som vid senare lutning orsakar minst hävstångseffekt.
- Produkten får inte monteras på ytor som inte är stabila, eller bakom vilka faror finns i form av t.ex. elektriska ledningar eller rörledningar. Vid hängande montering måste säkerställas att fixeringska-beln är fast förankrad i betongtaket.
- Om en skada eller avvikelser från dessa säkerhets- och monteringsanvisningar upptäcks måste pro-dukten och använt monteringsstillbehör omedel-bart demonteras!
- Sennheiser övertar inget ansvar för felaktigt eller ej fackmässig installation.



Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttö-ohje.
- Säilytä nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyt-ööhje vastaisen käytön varalle. Jos luovutat tuo-teen näiden henkilöiden käyttöön, luovuta myös sekä nämä turvallisuusohjeet että käyttööhje tu-otteen mukana.
- Luovuta tuote toiselle käyttäjälle aina yhdessä sen käyttöohjeen ja turvallisuusohjeiden kanssa.
- Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä asen-nus-, lisävaruste- ja varaosia.
- Tuotteen kotelo ei saa avata omatoimisesti. Mi-käli asiaks on avannut tuotteen kotelon omatoi-misesti, takuu raukeaa.
- Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevän hu-tohenkilöstön suoritettaviksi. Tuote on korjatta-va aina kun se on vaurioitunut. Vaurioitumissa-la tarkoitetaan tässä myös nesteidn tai esineiden kulkeutumista tuotteen sisään, tuotteen alistu-mista sateelle tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoamisesta aiheutuvia vaurioita.
- Tuotetta saa käyttää vain teknisissä tiedoissa il-moitetuissa käyttöolosuhteissa, ks. liite ”Tekniset tiedot & valmistajan vakuutukset”. Tuote on tar-koitettu asennettavaksi ainoastaan sisätiloihin ja ei-kondensoituaan ympäristöön.
- Älä ota tuotetta käyttöön, mikäli se on vaurioit-u nut kuljetuksen aikana.

- Sijoita kaapeli aina siten, ettei kukaan voi kom-pastua niihin.
- Pidä nesteet ja sähköisesti johtavat esineet, jotka eivät ole välttämättömiä käytön aikana, etäällä tu-toottesta ja sen liitännöistä.
- Puhdistukseen ei saa käyttää luottimia tai ag-gressiivisia puhdistusaineita.
- Varo: Erittäin korkeat signaalitasot voivat vaurio-ittaa kuuloa ja kaluttimista! Pienellä äänenvoima-kkuuta kytketyistä toistolaitteista ennen tuotteen kytkemistä, myös akustisen kierron vaaran vuoksi.
- Huolehdi siitä, että korvakuppien (sis. objektiivikannen) ja sydämentahdisti-men tai istutetun defibrillaattorin etäi-syyt on aina vähintään 10 cm.



- Lue nämä asennusta koskevat turvallisuusohjeet ja toimi niiden mukaisesti. Säilytä ohjeet ja luo-vuta asennussarja muille käyttäjille vain yhdessä näiden ohjeiden kanssa.
- Noudata asennuksen yhteydessä paikallisia, kan-sallisia ja kansainvälisiä määräyksiä, ohjeita ja standardeja. Ota epäselvissä tapauksissa ennen tämän tuotteen asennusta yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.
- Älä käytä asennussarjaa ympäristöissä, joissa sii-hen kohdistuu ulkoista tärinää.
- Käytä aina alkuپررسیä Sennheiserin asennustar-vikkeita ja noudata tuoteesii mukana toimitettua pikaohjetta sekä asennusohjetta.
- Asennuksen saa suorittaa vain ammatihenkilö.
- Ammattitaitonsa henkilöstön on ammatillisen koulutuksensa, kokemuksensa ja asianmukaisten määräysten, ohjeiden ja standardien perusteella kytettävä arvioimaan sille uskotut työt, tunnistaa-maan mahdolliset vaarat ja ryhtymään sopiviin turvallisuustoimenpiteisiin. Olet yksinomaisessa vastuussa siitä, että valitset ammatittaitoisien ja valtuutetun ammatillaisen. Seuraavat turvallisuu-s- ja asennusohjeet on suunnattu edellä täälaisil-le ammatihenkilöille.
- Ammattilaisen vastuulla on varmistaa, että tuote asennetaan kaikkia voimassa olevia määräyksiä ja lakeja noudattaen, mukana lukien paikalliset rakennusalan määräykset ja asetukset sekä muut voimassa olevat määräykset ja lait, ja että valitu asennusmenetelmä soveltuu suunniteltuun asen-nuspaikkaan.
- Jos asennuksen voi tehdä eri paikkoihin, silloin ammatillaisen tulee valita paikka, josta aiheutua virpaukuitus on pienin myöhemmän kallistuksen yhteydessä.
- Tuotetta ei saa asentaa pinnoille, jotka eivät ole tukevia tai joiden takana voi olla vaaraa aiheutta-via osia, kuten esim. sähkö- tai vesiohjoita.
- Mikäli valitaan roikkuva ripustustapa, on ehdot-tamaisesti varmistettava, että varmistinkaapeli on ankuroitu tukevasti betonikattoon.
- Tuote ja lisäksi käytetyt asennustarvikkeet on ir-rotettava välittömästi, jos niissä esiintyy vaurioita tai jos ne poikkeavat tässä kutsuista turvallisuu-s- ja asennusohjeista!
- Sennheiser ei ota vastuuta virheellisesti ja epä-ammattitaitoisesti suoritetusta asennuksesta.

- Εάν είναι δυνατή η επιλογή διαφορετικών θέσεων τοποθέτησης, ο ειδικός τεχνικός θα πρέπει να επιλέξει τη θέση, η οποία θα προκαλέσει τη μικρότερη επιβάρυνση σε περίπτωση κάμψης στο μέλλον.
- Αν επιτρέπεται η τοποθέτηση του προϊόντος σε επιφάνεια, οι οποίες δεν είναι σταθερές ή κρύβουν κινδύνους όπως π.χ. ηλεκτρικά καλώδια ή σωληνώσεις.
- Σε περίπτωση κρεμαστής τοποθέτησης είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί ότι το καλώδιο ασφαλείας είναι σταθερά αγκυρωμένο στην οροφή από ακυρόδεμα.
- Σε περίπτωση ζημιάς ή μη τήρησης αυτών των υποδείξεων ασφαλείας και τοποθέτησης, πρέπει να αφαιρέσετε αμέσως το προϊόν και τα επιπλέον παρελκόμενα τοποθέτησης που χρησιμοποιήθηκαν.
- Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης ή πλημμελούς εγκατάστασης.

- Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση του προϊόντος σε επιφάνεια, οι οποίες δεν είναι σταθερές ή κρύβουν κινδύνους όπως π.χ. ηλεκτρικά καλώδια ή σωληνώσεις.
- Σε περίπτωση κρεμαστής τοποθέτησης είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί ότι το καλώδιο ασφαλείας είναι σταθερά αγκυρωμένο στην οροφή από ακυρόδεμα.
- Σε περίπτωση ζημιάς ή μη τήρησης αυτών των υποδείξεων ασφαλείας και τοποθέτησης, πρέπει να αφαιρέσετε αμέσως το προϊόν και τα επιπλέον παρελκόμενα τοποθέτησης που χρησιμοποιήθηκαν.
- Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης ή πλημμελούς εγκατάστασης.



Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Μελετήστε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος.
- Φυλάξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος. Παραδίδετε το προϊόν σε άλλους χρήστες πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας καθώς και με τις οδηγίες λειτουργίας.
- Παραδίδετε το προϊόν σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες λειτουργίας και τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα και παρελκόμενα με έγκριση από τον κατασκευαστή.
- Μην ανοίγετε αθαιρέτα το περίβλημα του προϊόντος. Για προϊόντα που έχουν ανοιχτεί αθαιρέτα από τον πελάτη, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένους τεχνικούς. Επισκευές πρέπει να γίνονται όταν το προϊόν έχει για κάποιο λόγο υποστεί ζημία, αν έχουν διευοδιστεί υπαρά ή αντικείμενα μέσα στο προϊόν, αν το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί πλέον σωστά ή αν έχει πέσει κάτω.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις συνθήκες λειτουργίας που αναφέρονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά, βλ. συμπληρωματικό φυλλάδιο „Τεχνικά χαρακτηριστικά και δηλώσεις κατασκευαστή”. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική τοποθέτηση, σε περιβάλλον χωρίς συμπίεση.
- Μην θέσετε το προϊόν σε λειτουργία, εάν υπέστη ζημία κατά τη μεταφορά.
- Τοποθετείτε τα καλώδια πάντα με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπορεί να ακονθίζε κανείς.
- Κρατάτε τα υπρά και τα ηλεκτρικά αγωγή αντικείμενα, τα οποία δεν είναι απαραίτητα για τη λειτουργία, μακριά από το προϊόν και τις συνδύσεις του.
- Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό δαλυτικά ή ισχυρά καθαριστικά.
- Προσοχή: Πολύ υψηλές στάθμες σήματος ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή και

- τα χείλη και τη τήρηση τις υποδείξεις ασφαλείας για την τοποθέτηση, φυλάξτε τις και παράχετε τις οπωσδήποτε κατά τη μεταβίβαση του kit τοποθέτησης σε τρίτους.
- Κατά την τοποθέτηση θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη και να ακολουθείτε τις τοπικές, εθνικές και διεθνείς διατάξεις και τα πρότυπα. Εάν έχετε αμφιβολίες, απευθυνθείτε στην αρμόδια τοπική αρχή πριν από την εγκατάσταση του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε το kit τοποθέτησης σε περιβάλλοντα με έντονους κραδασμούς.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τα γνήσια παρελκόμενα τοποθέτησης της Sennheiser και λαμβάνετε υπόψη τις παρεχόμενες σύντομες οδηγίες λειτουργίας καθώς και τις οδηγίες τοποθέτησης.
- Η τοποθέτηση πρέπει να εκτελείται από επαγγελματίες ειδικούς τεχνικούς.
- Ο ειδικός τεχνικός πρέπει να διαθέτει τεχνική εκπαίδευση, εμπειρία και γνώσεις των σχετικών διατάξεων, των προδιαγραφών και των προτύπων, ώστε να μπορεί να αξιολογήσει τις εκτελούμενες εργασίες, να αναγνωρίσει τους πιθανούς κινδύνους και να εφαρμόσει τα κατάλληλα μέτρα ασφαλείας. Φέρετε την αποκλειστική ευθύνη για την επιλογή των κατάλληλων ειδικών τεχνικών. Όλες οι παρακάτω υποδείξεις ασφαλείας και τοποθέτησης απευθύνονται στον ειδικό τεχνικό.
- Ευθύνη του ειδικού τεχνικού είναι να πραγματοποιήσει την εγκατάσταση του προϊόντος σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών οικοδομικών διατάξεων και των λοιπών σχετικών διατάξεων, καθώς και να επιλέξει μια μέθοδο τοποθέτησης τεχνικά εφικτή για την προβλεπόμενη τοποθεσία.
- Εάν είναι δυνατή η επιλογή διαφορετικών θέσεων τοποθέτησης, ο ειδικός τεχνικός θα πρέπει να επιλέξει τη θέση, η οποία θα προκαλέσει τη μικρότερη επιβάρυνση σε περίπτωση κάμψης στο μέλλον.



şiddetli azalet.

- Ürün ve kalp pili veya implante edilmiş defibrilatör (ICD) arasında daima en az 10cm kadar bir mesafe bırakın; çünkü ürünün sürekli olarak manyetik alanlar oluşturmaktadır.

Montaj güvenliک talimatları

- Bu montaj güvenliک talimatlarını okuyup takip edin, onları saklayın montaj kitini sadece bu tali-matlar ile birlikte teslim edin.
- Montaj sırasında yerel, ulusal ve uluslararası dü-zenleme ve standartları göz önünde bulundurun ve uyun. Herhangi bir tereddütünüz varsa, bu ürü-nü kurdudan önce ilgili yerli yetkilie bağvurun.
- Dişsal titreşime maruz kalan yerlerde montaj kitini kullanmayın.
- Her zaman orijinal Sennheiser montaj donanımlarını kullanın ve ürünüñüzle birlikte ver-ilen hızlı kılavuzu ve montaj kılavuzunu dikkate alın.
- Montaj profesyonel bir uzman tarafından yapılmalıdır.
- Uzman uzmanlık eğitimi, deneyimi ayrıca bilgile-ri sayesinde geçerli hükümleri, yönetmelikleri ve standartlara göre kendisine verilen çalışmaları değerlendirmeli, olası tehlikeleri fark etmek ve uygun güvenliک önlemlerini alabilmelidir. Uygun uzmanın seçilmesinden yalnızca sı sorumlus-uzdur. Aşağıdaki güvenliک ve montaj talimatlarının tümü bu uzman kişiyi yöneliktir.
- Ürünün yerel bina yönetmelikler i ve diğer ilgili yönetmelikler de dahil olmak üzere yürürlükteki tüm yönetmeliklere uyum olarak kuruluması ve seçtiğiniz montaj yönteminin doğruluğın yerde teknik olarak uygulanabilir olması sağlamanı uzmanın sorumluluğundadır.
- Farklı montaj konumları mümkünse uzman, son-rakı bir eđme işinde en az kaldıracı gerektiren bir konumu seçmelidir.
- Ürün, sabit olmayan veya arkasında elekt-rik kablolar veya bora hatları gibi tehlikelerin gizlendiği yüzeylere monte edilmemelidir.
- Asma montaj seçilişre, sigorta kablosunun beton tavana sıkıca sabitlendiğinden emin olunmalıdır.
- Herhangi bir hasar veya bu güvenliک ve montaj talimatlarındarı bir sarpa olması durumunda, ürün derhal sökmeniz ve ilave montaj donanımları kullanmanız gerekir!
- Sennheiser yanlış veya profesyonel olmayan kuru-lumlardan sorumlu değildir.

RU

Важные указания по безопасности

- Прочтите инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия.
- Сохраните инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия. При передаче изделия другому пользователю всегда прилагайте к нему инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации.
- Всегда передавайте изделие третьим лицам вместе с инструкцией по эксплуатации и инструкцией по безопасности.
- Используйте только подсоединяемые компоненты, аксессуары и запчасти, допущенные к применению производителем.
- Не вскрывайте корпус изделия самостоятельно. На изделия, вскрытые клиентами самостоятельно, гарантия не распространяется.
- Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Ремонтные работы необходимы, если изделие было каким-либо образом повреждено, если в него попала жидкость или посторонние предметы, если изделие попало под дождь или во влажную среду, не функционирует должным образом или упало.
- Используйте изделие только с соблюдением условий эксплуатации, указанных в технических характеристиках (см. прилагаемые „Технические характеристики и инструкции производителя”). Изделие предназначено исключительно для помещений без конденсирующей влаги.
- Не включайте изделие, если оно было повреждено при транспортировке.
- Всегда прокладывайте кабели так, чтобы исключить возможность спотыкания.
- Оберегайте изделие и его разъемы от жидкостей, а также электропроводных предметов, которые не требуются для эксплуатации.

- Для очистки не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.
- Осторожно! Очень высокий уровень сигнала может стать причиной нарушения слуха и повреждения динамиков! Перед подключением изделия уменьшите уровень громкости на подсоединенных устройствах воспроизведения, в том числе из-за опасности акустической обратной связи.
- Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между корпусом наушников и кардиостимулятором или имплантированным дефибриллятором (ICD), т. к. изделие генерирует построенные магнитные поля.
- Для очистки не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.
- Осторожно! Очень высокий уровень сигнала может стать причиной нарушения слуха и повреждения динамиков! Перед подключением изделия уменьшите уровень громкости на подсоединенных устройствах воспроизведения, в том числе из-за опасности акустической обратной связи.
- Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между корпусом наушников и кардиостимулятором или имплантированным дефибриллятором (ICD), т. к. изделие генерирует построенные магнитные поля.
- Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между корпусом наушников и кардиостимулятором или имплантированным дефибриллятором (ICD), т. к. изделие генерирует построенные магнитные поля.



斜时产生最小杆杆杆杆的位置。

- 产品不得安装在不稳定或隐藏危险的表面上，例如电线管道。
- 选择悬挂式安装时，必须确保保险丝电缆牢固地固定在混凝土天花板上。
- 每次发生损坏或违背本安全和安装提示的时候，您都必须立刻拆除产品和使用的辅助安装配件！
- Sennheiser对不正确或不专业的安装概不负责。

JA

安全に関する注意事項

- この安全のしおりと製品の取扱説明書をよく読んでください。
- この安全のしおりと製品の取扱説明書を保管してください。製品を他人に譲渡する場合は、必ず安全のしおりと取扱説明書を一緒に渡してください。
- 製品を第三者に渡す場合は、必ず取扱説明書とセーフティガイドも一緒に渡してください。
- 必ずメーカーが許可した取付け部品、アクセサリ、交換部品を使用してください。
- Specialist должен быть в состоянии оценить порученные ему работы, распознать возможные опасности и принять соответствующие меры предосторожности, основываясь на своем образовании, опыте и знании соответствующих правил. Ответственность за выбор квалифицированного персонала несет только пользователь изделия. Все указания по безопасности и монтажу, приведенные ниже, предназначены для соответствующих специалистов.
- Квалифицированный персонал несет ответственность за то, чтобы установка изделия соответствовала всем применимым нормам, включая местные строительные нормы и другие соответствующие правила. Выбранный метод монтажа должен быть технически осуществим в предполагаемом месте.

- 本製品は、必ず技術データで定められた作動条件で使用してください。添付シート「技術データおよびメーカーの宣言書」をご覧ください。本製品は結露の無い環境での内部取付け専用です。
- 輸送時に破損した場合、製品を動作させないでください。
- ケーブルは、常に誰にもつまつかないように取り回してください。
- 動作させるのに必要のない液体および導電性の物は、製品および接続ポートから遠ざけてください。
- 洗浄する際、溶剤または刺激性の洗剤を使用しないでください。
- 注意：信号レベルが非常に高い場合、聴覚およびスピーカーが損傷する恐れがあります。製品を接続する前に、接続している再生機器の音量を下してください（音響帰還の危険のためでもあります）。
- 製品は永続的で強力な電磁界を生成するため、製品の磁石（レンズカメラに含まれていますが）と心臓ペースメーカー、植込み型除細動器（ICD）、およびその他のアクティブなインプラントとの間に少なくとも10cmの距離を保ちます。



取り付けの際の安全注意事項

- この取り付けの際の安全注意事項をお読みになって、保管の上、譲渡される場合はこの取り付けの際の安全注意事項も取り付けキットと共にお渡しください。
- 取り付けの際は使用地および国内外の規定や規格に配慮して従ってください。不明な点があれば本製品の設置前に管轄の使用地の役所にお問い合わせください。
- 取り付けキットは外部からの振動を受けるような環境では使用しないでください。
- Sennheiser純正取付アクセサリのみご使用になり、製品に同梱されているクックガイドと取付説明書に従ってください。
- 取付は専門業者に依頼してください。
- 専門業者は、専門の訓練、経験、関連規定、ルールおよび基準に関する知識に基づき、潜在的な危険を認識し適切な安全対策を講じることができする必要があります。以下のすべての安全上の注意事項と取付上の注意は専門業者が対象です。
- 専門業者は製品の設置が使用地の建設規則およびその他これと同等の規則を含む適用されるすべての規則に準拠して行われ、ご自身が選択した取付方法が予定されている場所で技術的に実施可能であることについて責任を帯びています。
- さまざまな取り付け位置が可能な場合、後から傾斜したとき最も極の作用が生じにくい位置を専門業者が選択すべきです。
- 不安定であったり裏側に電気配線や配管など危険が潜む表面に本製品を取り付けることはできません。
- 掛ける取付け方を選択した場合、フューズケーブルがコンクリートカバーと確実にアンカー固定されていることにご注意ください。
- この取り付けの際の安全注意事項からわずかであっても乖離した場合や損傷があれば製品および追加で使した取り付けアクセサリを直ちに取外してください！
- Sennheiserは設置の間違いや専門的に行われなかった設置について賠償責任を負いません。

KO

중요한 안전 지침

- 제품의 이 안전 지침 및 사용 설명서를 읽으십시오.
- 제품의 이 안전 지침 및 사용 설명서를 보관하십시오. 다른 사용자에게 제품을 양도할 때 반드시 이 안전 지침 및 사용 설명서도 함께 양도하십시오.
- 제3자에게 제품 양도 시 항상 사용 설명서를 함께 전달하십시오.
- 제조업체에서 허용한 장착 부품, 액세서리 및 예비 부품만 사용하십시오.
- 자의적으로 제품의 케이스를 개봉하지 마십시오. 고객이 자의적으로 개봉한 제품의 경우 보증이 무효화됩니다.
- 모든 우리는 자격이 있는 서비스기사에게 맡기십시오. 제품이 어떤 식으로든 손상된 경우, 액체 또는 습기에서 제품이 들어간 경우, 제품이 빗물 또는 습기에 노출된 경우,



설치 시 안전 지침

- 본 설치 시 안전 지침을 읽고 준수하십시오. 이 지침을 보관하고, 설치 키트를 전달할 때는 반드시 이 지침을 함께 전달하십시오.
- 설치할 때 지역, 국가 및 국제 규정과 표준을 고려하고 준수하십시오. 의심스러운 경우, 이 제품을 설치하기 전에 해당 지역 당국에 문의하십시오.
- 외부 진동에 노출된 환경에서는 설치 키트를 사용하지 마십시오.
- 항상 순정 Sennheiser 설치 액세서리를 사용하고 제품과 함께 제공된 빠른 시작 가이드 및 장착 지침을 따르십시오.
- 설치자는 전문가가 설치해야 합니다.
- 전문가는 전문 교육, 관련 규칙, 규정 및 표준에 대한 경험 및 지식을 토대로 맡겨진 작업을 평가하고, 잠재된 위험을 인식하여 적절한 안전 조치를 취할 수 있어야 합니다. 적합한 전문가를 선택할 책임은 전적으로 귀하에게 있습니다. 다음 안전 및 설치 지침은 모두 이러한 전문가를 대상으로 작성되었습니다.
- 현지 건축 규정 및 기타 관련 규정을 포함한 모든 관련 규정에 따라 제품을 설치하고, 선택한 설치 방법이 기술적으로 원하는 위치에서 가능한지 확인하는 것은 전문가의 책임입니다.
- 설치 가능한 위치가 여러 곳인 경우, 후추에 기울어졌을 때 지렛대 효과가 가장 적게 발생하는 위치를 선택해야 합니다.
- 제품은 전선이나 파이프라인과 같이 불안정적이거나 위험이 숨겨져있는 표면에 설치되어서는 안됩니다.
- 현수식 설치를 선택한 경우, 퓨즈 케이블이 콘크리트 천장에 단단히 고정되어 있는 지 확인해야 합니다.
- 손상이 있거나 이러한 안전 및 설치 지침을 충족하지 못하는 부분이 있을 경우에는 제품과 사용 중인 추가 설치 액세서리를 즉시 분해해야 합니다!
- Sennheiser는 잘못된거나 전문적이지 않은 설치에 대해 책임을 지지 않습니다.